

Hirugarrena.- Biltzar Nagusietara bidaltzea.

Zerga-premiaizko araugintzako dekretu hau Arabako Biltzar Nagusietara bidaliko da baliozkotu edo erreboka dezaten, indarrean dagoen arautegiarekin bat etorritz.

Vitoria-Gasteiz, 2005eko abenduaren 30a.- Diputatu nagusia, RAMÓN RABANERA RIVACOBA.- Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatua, JUAN ANTONIO ZÁRATE PÉREZ DE ARRILUCEA.

Diputatuen Kontseiluaren Foru Dekretuak

8.335

75/2005 FORU DEKRETUA, abenduaren 13ko Diputatuen Kontseiluarena. Honen bidez, abenduaren 18ko 111/2001 Foru Dekretua aldatzen da, eta 2006ko ekitaldirako Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren zenbatespen objektiboaren metodoko zeinu, indize eta moduluak ezartzen dira.

Abenduaren 18ko 111/2001 Foru Dekretuaren bidez, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren Arautegia onartu zen. Arautegi horren 36. artikulua arabera, zergadunek I, II eta III. eranskinetan agertzen diren zeinu, indize eta moduluak egotziz eta horien jarraibideak aplikatuz zehaztuko dute jarduera ekonomikoen etekin garbia, zenbatespen objektiboko metodoaren zeinu, indize edo moduluen modalitatea aplikatzetik ateratzen dena.

Foru Dekretu honen xedea hau da: oro har, % 2an gehitzea I. eranskinen ezarritako zenbatekoak (etekin garbia kalkulatzeko soberakinaren indize zuzentzaileari dagozkionak) nahiz II. eranskinen finkatutako moduluen zenbatekoa. Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren 722 epigrafea aurreko gehikuntzatik kanpo geratuko da, tratamendu berezia emango zaiolako.

Arabako Foru Aldundiaren Aholku Batzordearen Arautegi Organikoak 3. artikulua hirugarren paragrafoan xedatutakoaren arabera, aipatutako batzordearen txostena ez da nahitaezkoa.

Zerga Araudiaren Zerbitzuak horri buruz emandako txostena ikusi da.

Hortaz, Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko diputatuak proposatuta, eta Diputatuen Kontseiluak gaur bertan egindako bilkuran aztertu ondoren, hau

XEDATU DUT:

Artikulu bakarra.- Abenduaren 18ko 111/2001 Foru Dekretua aldatzea. Horren bidez, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren Arautegiaren testu bateratua onartu eta atxikipen eta moduluen taula moldatu zen.

2006ko urtarrilaren 1etik aurrerako ondorioekin, honako aldaketa hauek egingo dira Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren Arautegiaren testu bateratua onartu eta atxikipen eta moduluen taula aldatzen duen abenduaren 18ko 111/2001 Foru Dekretuan:

Bat. Aldatu egiten da I. eranskinen jasotzen diren Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren zeinu, indize edo moduluak aplikatzeko jarraibideetan agertzen den 3.4. paragrafoa (soberakinaren indize zuzentzailea). Honela geratuko da idatzita:

"3.4. Soberakinaren indize zuzentzailea.

Ondoren zerrendatzen diren jardueren etekin garbiak adierazi diren zenbatekoak gainditzen baditu, horien gaineko soberakinari 1,30eko indize zuzentzailea aplikatuko zaio.

ZENBATEKOA EUROTAN	JARDUERA EKONOMIKOA
33.006,38	Zurezko altzarigintza. Altzarigintzari lotutako jarduerak (akaberak, bernizak, tapizak, urreztaketa, eta abar).
35.850,17	Igeltserotza eta eraikuntzako lan txikiak, oro har.
37.250,96	Iturgintzako instalazioak.
44.705,38	Mota eta klase guztietako sukaldeak, eta haien osagarriak muntatzea eta instalatzea (erabilera industrialaren dutenak izan ezik). Edozein motatako eraikinetan eta eraikuntzetan telefonoa, telegrafoa, haririk gabeko telegrafoa eta telebista instalatzea.

Tercera.- Remisión a Juntas Generales.

Este Decreto Normativo de Urgencia Fiscal se someterá a las Juntas Generales de Álava, para su convalidación o revocación, de conformidad con lo establecido en la normativa vigente.

En Vitoria-Gasteiz, a 30 de diciembre de 2005.- El Diputado General, RAMÓN RABANERA RIVACOBA.- El Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, JUAN ANTONIO ZÁRATE PÉREZ DE ARRILUCEA.

Decretos Forales del Consejo de Diputados

8.335

DECRETO FORAL 75/2005, del Consejo de Diputados de 13 de diciembre, que modifica el Decreto Foral 111/2001, de 18 de diciembre, y actualiza para el ejercicio 2006 los signos, índices o módulos del método de estimación objetiva del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

Según el artículo 36 del Reglamento del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, aprobado mediante Decreto Foral 111/2001, de 18 de diciembre, los contribuyentes determinarán el rendimiento neto de las actividades económicas, a las que sea de aplicación la modalidad de signos, índices o módulos del método de estimación objetiva, mediante la imputación de los signos, índices o módulos y la aplicación de las instrucciones que figuran en los Anexos I, II y III del mismo.

Este Decreto Foral tiene por objeto incrementar, por regla general, en el 2 por 100 tanto las cuantías fijadas en el Anexo I, relativas al índice corrector de exceso para el cálculo del rendimiento neto, como la cuantía de los módulos fijados en el Anexo II. Se deja fuera del incremento anterior al epígrafe del Impuesto sobre Actividades Económicas 722, en espera de su tratamiento específico.

Según lo previsto en el párrafo tercero del artículo 3 del Reglamento Orgánico de la Comisión Consultiva de la Administración Foral de Álava, no es preceptivo el informe de la citada Comisión.

Visto el informe emitido al respecto por el Servicio de Normativa Tributaria.

En su virtud, a propuesta del Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, y previa deliberación del Consejo de Diputados en sesión celebrada en el día de hoy,

DISPONGO:

Artículo Único.- Modificación del Decreto Foral 111/2001, de 18 de diciembre, que aprueba el texto refundido del Reglamento del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y modifica la tabla de retenciones y módulos.

Con efectos desde el 1 de enero del año 2006, se introducen las siguientes modificaciones en el Decreto Foral 111/2001, de 18 de diciembre, que aprueba el texto refundido del Reglamento del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y modifica la tabla de retenciones y módulos:

Uno. Se modifica el apartado 3.4 (índice corrector de exceso) que figura en las Instrucciones para la aplicación de los signos, índices o módulos en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas recogidas en el Anexo I, que quedará redactado de la siguiente forma:

"3.4. Índice corrector de exceso.

Cuando el rendimiento neto de las actividades que se mencionan a continuación resultase superior a las cuantías que se expresan, al exceso sobre éstas se aplicará el índice corrector 1,30.

CUANTÍA EUROS	ACTIVIDAD ECONÓMICA
33.006,38	Industria del mueble de madera. Actividades anexas a la industria del mueble (acabado, barnizado, tapizado, dorado, etc.).
35.850,17	Albañilería y pequeños trabajos de construcción en general.
37.250,96	Instalaciones de fontanería.
44.705,38	Montaje e instalación de cocinas de todo tipo y clase, con todos sus accesorios, para todo uso menos industrial. Instalaciones telefónicas, telegráficas, telegráficas sin hilos y de televisión, en edificios y construcciones de cualquier clase.

ZENBATEKOA EUROTAN	JARDUERA EKONOMIKOA
33.569,53	Estaldurak, zoruak eta zoladurak eta isolamenduak jartzea.
31.690,07	Zurgintza eta sarrailagintza.
29.824,71	Mota guztietako pintura, paper, ehun edo plastikozko estaldura eta eraikin eta lokalen akabera eta dekorazioa.
29.824,71	Igeltu nahiz eskaiola lanak egitea, eta eraikinak eta lokalak dekoratzea
17.182,47	Saltzailea duten establezimenduetan edozein motatako janariak eta edariak txikizka saltzea
28.184,59	Mota guztietako janariak eta edariak txikizka saltzea, autozerbitzuan edo erregimen mistoan, establezimenduko salmenta-aretoaren azalera 120 metro koadro baino txikiagoa denean.
18.322,81	661 taldean eta 662.1 epigrafean zehazten ez diren establezimenduetan mota guztietako artikulak txikizka saltzea, jangaiak eta edariak barne
16.070,29	Merkataritzako establezimendu finko batetik kanpo elikagaiak txikizka saltzea, edariak eta izozkiak barne
21.300,33	Merkataritzako establezimendu finko batetik kanpo ehuzko artikulak eta jantziak txikizka saltzea
19.090,07	Merkataritzako establezimendu finko batetik kanpo oinetakoak, larruak eta larruzko artikulak txikizka saltzea
18.871,86	Merkataritzako establezimendu finko batetik kanpo drogeriako artikulak, kosmetika-gaiak eta, oro har, produktu kimikoak txikizka saltzea
20.511,97	Merkataritzako establezimendu iraunkor batetik kanpo beste mota bateko salgaiak (BISG) txikizka saltzea
57.685,49	Bi sardexkako jatetxeak.
41.748,95	Sardexka bateko jatetxeak.
35.864,25	Kafetegiak.
34.181,91	Kategoria bereziko kafetegi eta tabernak.
20.772,41	Bestelako kafetegi eta tabernak.
18.548,05	Kiosko, kaxoi, barraka edo antzeko lokaletako zerbitzuak.
28.388,74	Txokolategi, izozkitegi eta hortxata-dendetako zerbitzuak.
61.078,33	Izar bateko edo biko hotel eta moteletako ostatu zerbitzua
35.118,11	Ostatu eta pentsioetan ostatu emateko zerbitzua.
17.830,06	Ostatuetan eta apopilo etxeetan eta landa-turismoko etxeetan ostatu ematea.
24.123,02	Etxetresna elektrikoak konpontzea.
37.694,43	Automobilak, txirriak eta bestelako ibilgailuak konpontzea.
18.498,78	Oinetakoen konponketa.
27.720,00	Kontsumorako beste gai batzuk BISG konpontzea (oinetakoen konponketa, eta artelanak, altzariak, zaharrikak eta musika-tresnak zaharberitzea izan ezik).
39.334,54	Bidaiariak errepidez garraiatzea.
25.629,39	Ibilgailuak koipeztatzea eta garbitzea.
37.595,87	Etxe-aldaketaren zerbitzuak.
37.659,24	Irakaskuntzako beste jarduerak batzuk, hala nola, hizkuntzak, jantzigintza, mekanografia, takigrafia, azterketa eta oposizioetarako prestakuntza, eta antzekoak -BISG-.
41.425,15	Kirol-arloko hobekuntza eskolak eta zerbitzuak.
41.601,13	Egindako arropak eta erabilitako jantziak eta etxeko artikulak tindatzea, garbitzea, lehorretan garbitzea, eta lisatzea.
19.582,81	Emakumezkoen eta gizonezkoen ile-apainketa zerbitzuak.
30.113,30	Apainketa areto eta institutuak.
25.594,20	Fotokopiagailuen bitartez dokumentuak kopiatzeko zerbitzuak."

Bi. II. eranskina aldatzen da. Honela egongo da idatzita:

CUANTÍA EUROS	ACTIVIDAD ECONÓMICA
33.569,53	Revestimientos, solados y pavimentos y colocación de aislamientos.
31.690,07	Carpintería y cerrajería.
29.824,71	Pintura de cualquier tipo y revestimiento con papel, tejidos o plásticos y terminación y decoración de edificios y locales.
29.824,71	Trabajos en yeso y escayola y decoración de edificios y locales.
17.182,47	Comercio al por menor de cualquier clase de productos alimenticios y de bebidas en establecimientos con vendedor.
28.184,59	Comercio al por menor de cualquier clase de productos alimenticios y de bebidas en régimen de autoservicio o mixto en establecimientos cuya sala de ventas tenga una superficie inferior a 120 metros cuadrados.
18.322,81	Comercio al por menor de toda clase de artículos, incluyendo alimentación y bebidas, en establecimientos distintos de los especificados en el grupo 661 y en el epígrafe 662.1.
16.070,29	Comercio al por menor fuera de un establecimiento comercial permanente de productos alimenticios, incluso bebidas y helados.
21.300,33	Comercio al por menor fuera de un establecimiento comercial permanente de artículos textiles y de confección.
19.090,07	Comercio al por menor fuera de un establecimiento comercial permanente de calzado, pieles y artículos de cuero.
18.871,86	Comercio al por menor fuera de un establecimiento comercial permanente de artículos de droguería y cosméticos y de productos químicos en general.
20.511,97	Comercio al por menor fuera de un establecimiento comercial permanente de otras clases de mercancías n.c.o.p.
57.685,49	Restaurantes de dos tenedores.
41.748,95	Restaurantes de un tenedor.
35.864,25	Cafeterías.
34.181,91	Cafés y bares de categoría especial.
20.772,41	Otros cafés y bares.
18.548,05	Servicios en quioscos, cajones, barracas u otros locales análogos.
28.388,74	Servicios en chocolaterías, heladerías y horchaterías.
61.078,33	Servicio de hospedaje en hoteles y moteles de una y dos estrellas.
35.118,11	Servicio de hospedaje en hostales y pensiones.
17.830,06	Servicio de hospedaje en fondas y casas de huéspedes, así como el de alojamientos turísticos agrícolas.
24.123,02	Reparación de artículos eléctricos para el hogar.
37.694,43	Reparación de vehículos automóviles, bicicletas y otros vehículos.
18.498,78	Reparación de calzado.
27.720,00	Reparación de otros bienes de consumo n.c.o.p. (excepto reparación de calzado, restauración de obras de arte, muebles, antigüedades e instrumentos musicales).
39.334,54	Transporte de viajeros por carretera.
25.629,39	Engrase y lavado de vehículos.
37.595,87	Servicio de mudanzas.
37.659,24	Otras actividades de enseñanza, tales como idiomas, corte y confección, mecanografía, taquigrafía, preparación de exámenes, oposiciones y similares n.c.o.p.
41.425,15	Escuelas y servicios de perfeccionamiento del deporte.
41.601,13	Tinte, limpieza en seco, lavado y planchado de ropas hechas y de prendas y artículos del hogar usados.
19.582,81	Servicios de peluquería de señora y caballero.
30.113,30	Salones e institutos de belleza.
25.594,20	Servicios de copias de documentos con máquinas fotocopadoras."

Dos. Se modifica el Anexo II, que quedará redactado de la siguiente forma:

II. erankina / Anexo II

JARDUERAK/ ACTIVIDADES

PERTSONA FISIKOEN ERRENTAREN GAINEKO ZERGAREN ZENBATESPEN OBJKTIBOAREN METODOKO ZEINU, INDIZE ETA MODULUEN MODALITATEKO ZEINU, INDIZE EDO MODULUAK

SIGNOS, ÍNDICES O MÓDULOS DE LA MODALIDAD DE SIGNOS, ÍNDICES O MÓDULOS DEL MÉTODO DE ESTIMACIÓN OBJETIVA DEL IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE LAS PERSONAS FÍSICAS

JARDUERA: ZUREZKO ALTZARIGINTZA. ALTZARIGINTZARI LOTUTAKO JARDUERAK (AKABERAK, BERNIZAK, TAPIZAK, URREZTAKETA ETA ABAR)

ACTIVIDAD: INDUSTRIA DEL MUEBLE DE MADERA. ACTIVIDADES ANEXAS A LA INDUSTRIA DEL MUEBLE (ACABADO, BARNIZADO, TAPIZADO, DORADO, ETC.).

JEZko epigrafea/Epígrafe IAE: 468.5.

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona/Persona	3.097,20
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal no asalariado	Pertsona/Persona	17.140,22
3	Argindarraren kontsumoa / Consumo de energía eléctrica	kW orduko /Kw hora	0,53

JARDUERA: IGELTSEROTZA ETA ERAIKUNTZAKO LAN TXIKIAK, ORO HAR

ACTIVIDAD: ALBAÑILERÍA Y PEQUEÑOS TRABAJOS DE CONSTRUCCIÓN EN GENERAL.

JEZko epigrafea/Epígrafe IAE: 501.3

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona/Persona	3.857,44
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal no asalariado	Pertsona/Persona	19.083,02
3	Lokalaren azalera / Superficie local	Metro koadroa / Metro cuadrado	51,03
4	Ibilgailuaren potentzia fiskala / Potencia fiscal vehiculo	ZF /CVF	215,60

JARDUERA: ITURGINTZAKO INSTALAZIOAK

ACTIVIDAD: INSTALACIONES DE FONTANERÍA.

JEZko epigrafea/Epígrafe IAE: 504.2

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona/Persona	8.876,31
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal no asalariado	Pertsona/Persona	24.101,91
3	Argindarraren kontsumoa / Consumo de energía eléctrica	kW orduko /Kw hora	1,49
4	Ibilgailuaren potentzia fiskala / Potencia fiscal vehiculo	ZF /CVF	150,91

JARDUERA: MOTA ETA KLASE GUZTIETAKO SUKALDEAK, ETA HAIEN OSAGARRIAK MUNTATZEA ETA INSTALATZEA (ERABILERA INDUSTRIALA DUTENAK IZAN EZIK). EDOZEIN MOTATAKO ERAIKINETAN TELEFONOA, TELEGRAFOA, HARRIRIK GABEKO TELEGRAFOA ETA TELEBISTA INSTALATZEA.

ACTIVIDAD: MONTAJE E INSTALACIÓN DE COCINAS DE TODO TIPO Y CLASE, CON TODOS SUS ACCESORIOS, PARA TODO USO MENOS INDUSTRIAL. INSTALACIONES TELEFÓNICAS, TELEGRÁFICAS, TELEGRÁFICAS SIN HILOS Y DE TELEVISIÓN, EN EDIFICIOS Y CONSTRUCCIONES DE CUALQUIER CLASE.

Epígrafe IAE: 504.5 y 7

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona/Persona	6.954,63
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal no asalariado	Pertsona/Persona	22.067,60
3	Argindarraren kontsumoa / Consumo de energía eléctrica	kW orduko /Kw hora	0,71
4	Ibilgailuaren potentzia fiskala / Potencia fiscal vehiculo	ZF /CVF	143,74

JARDUERA: ESTALDURAK, ZORUAK ETA ZOLADURAK EGITEA, ETA ISOLAMENDUAK JARTZEA.

ACTIVIDAD: REVESTIMIENTOS, SOLADOS Y PAVIMENTOS Y COLOCACIÓN DE AISLAMIENTOS.

JEZko epigrafea/Epígrafe IAE: 505.1, 2, 3 y 4.

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / Persona	4.448,71
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal no asalariado	Pertsona / Persona	21.976,08
3	Lokalaren azalera / Superficie local	Metro koadroa / Metro cuadrado	23,00
4	Ibilgailuaren potentzia fiskala / Potencia fiscal vehiculo	ZF /CVF	265,93

JARDUERA: ZURGINTZA ETA SARRAILAGINTZA.

ACTIVIDAD: CARPINTERÍA Y CERRAJERÍA.

JEZko epigrafea/Epigrafe IAE: 505.5

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / Persona	7.158,78
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal no asalariado	Pertsona / Persona	20.504,90
3	Ibilgailuaren potentzia fiskala / Potencia fiscal vehiculo	ZF /CVF	158,09

JARDUERA: MOTA GUZTIETAKO PINTURA, PAPER, EHUN EDO PLASTIKOZKO ESTALDURA, ETA ERAIKIN ETA LOKALEN AKABERA ETA DEKORAZIOA.

ACTIVIDAD: PINTURA DE CUALQUIER TIPO Y REVESTIMIENTO CON PAPEL, TEJIDOS O PLÁSTICOS Y TERMINACIÓN Y DECORACIÓN DE EDIFICIOS Y LOCALES.

JEZko epigrafea/Epigrafe IAE: 505.6

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / Persona	6.553,41
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal no asalariado	Pertsona / Persona	19.188,60
3	Ibilgailuaren potentzia fiskala / Potencia fiscal vehiculo	ZF /CVF	158,09

JARDUERA: IGELTSU NAHIZ ESKAIOLA LANAK EGITEA, ETA ERAIKINAK ETA LOKALAK DEKORATZEA.

ACTIVIDAD: TRABAJOS EN YESO Y ESCAYOLA Y DECORACIÓN DE EDIFICIOS Y LOCALES.

JEZko epigrafea/Epigrafe IAE: 505.7

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / Persona	6.553,41
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal no asalariado	Pertsona / Persona	19.188,60
3	Ibilgailuaren potentzia fiskala / Potencia fiscal vehiculo	ZF /CVF	158,09

JARDUERA: SALTZAILEA DUTEN ESTABLEZIMENDUETAN EDOZEIN MOTATAKO JANARIAK ETA EDARIAK TXIKIZKA SALTZEA.

ACTIVIDAD: COMERCIO AL POR MENOR DE CUALQUIER CLASE DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS Y DE BEBIDAS EN ESTABLECIMIENTOS CON VENDEDOR.

JEZko epigrafea/Epigrafe IAE: 647.1

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / Persona	1.020,66
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal no asalariado	Pertsona / Persona	10.812,05
3	Lokal independentearen azal./Superf. del local independiente	Metro koadroa/ Metro cuadrado	20,12
4	Independentea ez den lokalaren azal./Superf. local no independ.	Metro koadroa/ Metro cuadrado	68,27
5	Argindarraren kontsumoa /Consumo de energía eléctrica	kW orduko /Kw hora	0,08

OHARRA: aurreko zeinuak edo moduluak aplikatzearen ondoriozko etekin garbiak barne hartzen du, hala dagokionean, loteria saltzetik eratortzen dena, betiere jarduera hori jarduera nagusiaren osagarria bada.

NOTA: El rendimiento neto resultante de la aplicación de los signos o módulos anteriores incluye, en su caso, el derivado de la comercialización de loterías, siempre que esta actividad se desarrolle con carácter accesorio a la actividad principal.

JARDUERA: AUTOZERBITZUAN EDO ERREGIMEN MISTOAN MOTA GUZTIETAKO JANARIAK ETA EDARIAK TXIKIZKA SALTZEA, ESTABLEZIMENDUKO SALMENTA-ARETOAREN AZALERA 120 METRO KOADRO BAINO TXIKIAGO DENEAN.

ACTIVIDAD: COMERCIO AL POR MENOR DE CUALQUIER CLASE DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS Y DE BEBIDAS EN RÉGIMEN DE AUTOSERVICIO O MIXTO EN ESTABLECIMIENTOS CUYA SALA DE VENTAS TENGA UNA SUPERFICIE INFERIOR A 120 METROS CUADRADOS.

JEZko epigrafea/Epigrafe: 647.2

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / Persona	1.802,00
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal no asalariado	Pertsona / Persona	10.903,57
3	Lokalaren azalera / Superficie del local	Metro koadroa/ Metro cuadrado	23,73
4	Argindarraren kontsumoa /Consumo de energía eléctrica	kW orduko /Kw hora	0,34

OHARRA: aurreko zeinuak edo moduluak aplikatzearen ondoriozko etekin garbiak barne hartzen du, hala dagokionean, loteria saltzetik eratortzen dena, betiere jarduera hori jarduera nagusiaren osagarria bada.

NOTA: El rendimiento neto resultante de la aplicación de los signos o módulos anteriores incluye, en su caso, el derivado de la comercialización de loterías, siempre que esta actividad se desarrolle con carácter accesorio a la actividad principal.

JARDUERA: 661 TALDEAN ETA 662.1 EPIGRAFEAN ZEHAZTEN EZ DIREN ESTABLEZIMENDUETAN MOTA GUZTIETAKO ARTIKULUAK TXIKIZKA SALTZEA, JANARIAK ETA EDARIAK BARNE.

ACTIVIDAD: COMERCIO AL POR MENOR DE TODA CLASE DE ARTÍCULOS, INCLUYENDO ALIMENTACIÓN Y BEBIDAS, EN ESTABLECIMIENTOS DISTINTOS DE LOS ESPECIFICADOS EN EL GRUPO 661 Y EN EL EPÍGRAFE 662.1.

JEZko epigrafea/Epígrafe IAE: 662.2

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / Persona	4.751,40
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal no asalariado	Pertsona / Persona	9.171,96
3	Argindarraren kontsumoa / Consumo de energía eléctrica	kW orduko / Kw hora	0,29
4	Lokalaren azalera / Superficie del local	Metro koadroa/ Metro cuadrado	36,66

OHARRA: aurreko zeinuak edo modulua aplikatzearen ondoriozko etekin garbiak barne hartzen du, hala dagokionean, loteria saltzetik eratortzen dena, betiere jarduera hori jarduera nagusiaren osagarria bada.

NOTA: El rendimiento neto resultante de la aplicación de los signos o módulos anteriores incluye, en su caso, el derivado de la comercialización de loterías, siempre que esta actividad se desarrolle con carácter accesorio a la actividad principal.

JARDUERA: MERKATARITZAKO ESTABLEZIMENDU FINKO BATETIK KANPO ELIKAGAIK TXIKIZKA SALTZEA, EDARIAK ETA IZOZKIAK BARNE.

ACTIVIDAD: COMERCIO AL POR MENOR FUERA DE UN ESTABLECIMIENTO COMERCIAL PERMANENTE DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS, INCLUSO BEBIDAS Y HELADOS.

JEZko epigrafea/Epígrafe IAE: 663.1

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / Persona	1.337,43
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal no asalariado	Pertsona / Persona	13.458,77
3	Ibilgailuaren potentzia fiskala / Potencia fiscal vehículo	ZF /CVF	107,83

JARDUERA: MERKATARITZAKO ESTABLEZIMENDU FINKO BATETIK KANPO EHUNEZKO ARTIKULUAK ETA JANTZIAK TXIKIZKA SALTZEA.

ACTIVIDAD: COMERCIO AL POR MENOR FUERA DE UN ESTABLECIMIENTO COMERCIAL PERMANENTE DE ARTÍCULOS TEXTILES Y DE CONFECCIÓN.

JEZko epigrafea/Epígrafe IAE: 663.2

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / Persona	3.230,95
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal no asalariado	Pertsona / Persona	14.951,06
3	Ibilgailuaren potentzia fiskala / Potencia fiscal vehículo	ZF /CVF	258,69

JARDUERA: MERKATARITZAKO ESTABLEZIMENDU FINKO BATETIK KANPO OINETAKOAK, LARRUAK ETA LARRUZKO ARTIKULUAK TXIKIZKA SALTZEA.

ACTIVIDAD: COMERCIO AL POR MENOR FUERA DE UN ESTABLECIMIENTO COMERCIAL PERMANENTE DE CALZADO, PIELES Y ARTÍCULOS DE CUERO.

JEZko epigrafea/Epígrafe IAE: 663.3

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / Persona	2.731,17
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal no asalariado	Pertsona / Persona	11.755,32
3	Ibilgailuaren potentzia fiskala / Potencia fiscal vehículo	ZF /CVF	158,09

JARDUERA: MERKATARITZAKO ESTABLEZIMENDU FINKO BATETIK KANPO DROGERIAKO ARTIKULUAK, KOSMETIKA-GAIK ETA, ORO HAR, PRODUKTU KIMIKOAK TXIKIZKA SALTZEA.

ACTIVIDAD: COMERCIO AL POR MENOR FUERA DE UN ESTABLECIMIENTO COMERCIAL PERMANENTE DE ARTÍCULOS DE DROGUERIA Y COSMÉTICOS Y DE PRODUCTOS QUÍMICOS EN GENERAL.

JEZko epigrafea/Epígrafe IAE: 663.4

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / Persona	3.948,92
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal no asalariado	Pertsona / Persona	13.550,26
3	Ibilgailuaren potentzia fiskala / Potencia fiscal vehículo	ZF /CVF	122,20

JARDUERA: MERKATARITZAKO ESTABLEZIMENDU FINKO BATETIK KANPO DROGERIAKO ARTIKULUA, BESTELAKO SALGAIK -BISG- TXIKIZKA SALTZEA.

ACTIVIDAD: COMERCIO AL POR MENOR FUERA DE UN ESTABLECIMIENTO COMERCIAL PERMANENTE DE OTRAS CLASES DE MERCANCIAS N.C.O.P.

JEZko epigrafea/Epigrafe IAE: 663.9

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / Persona	5.765,02
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal no asalariado	Pertsona / Persona	11.156,96
3	Ibilgailuaren potentzia fiskala / Potencia fiscal vehiculo	ZF /CVF	301,84

JARDUERA: BI SARDEKAKO JATETXEAK.

ACTIVIDAD: RESTAURANTES DE DOS TENEDORES.

JEZko epigrafea/Epigrafe IAE: 671.4

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / Persona	3.547,70
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal no asalariado	Pertsona / Persona	16.682,67
3	Elektrizitate potentzia / Potencia eléctrica	kW kontratatua / KW. Contratado	194,06
4	Mahaiak / Mesas	Mahaiak / Mesas	560,31
5	"A" motako makinak / Máquinas tipo "A"	"A" motako makina / Máquinas tipo "A"	1.203,69
6	"B" motako makinak / Máquinas tipo "B"	"B" motako makina / Máquina Tipo "B"	4.258,66

OHARRA: aurreko zeinuak edo moduluak aplikatzearen ondoriozko etekin garbiak barne hartzen du, hala badagokio, aisialdirako makinetatik (bilarra, futbolina, dardoak ...) erartzen dena, eta zintak, bideoak eta disko konpaktuak erakustekoetatik, bolak saltzeko makinetatik, haurrentzako jolasen makinetatik, disko konpaktuak eta musika bideoak erreproduzitzeko makinetatik, loterietatik eta telenofoa erabiltzeko zerbitzuetatik erartzen dena, betiere jarduera nagusiaren osagarriak badira.

NOTA: El rendimiento neto resultante de la aplicación de los signos o módulos anteriores incluye, en su caso, el derivado de máquinas de recreo tales como billar, fútbolin, dardos, etc., así como de los expositores de cintas, videos, compact-disc, expendedores de bolas, etc., máquinas de juegos infantiles, máquinas reproductoras de compact-disc y videos musicales, loterías y el servicio de uso de teléfono, siempre que se realicen con carácter accesorio de la actividad principal.

JARDUERA: SARDEKKA BATEKO JATETXEAK.

ACTIVIDAD: RESTAURANTES DE UN TENEDOR.

JEZko epigrafea/Epigrafe IAE: 671.5

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / Persona	3.674,41
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal no asalariado	Pertsona / Persona	16.478,54
3	Elektrizitate potentzia / Potencia eléctrica	Kontraturiko kW /KW. Contratado	129,51
4	Mahaiak / Mesas	Mahaia / Mesa	223,15
5	"A" motako makinak / Máquinas tipo "A"	"A" motako makina / Máquina Tipo "A"	1.203,69
6	"B" motako makinak / Máquinas tipo "B"	"B" motako makina / Máquina Tipo "B"	4.258,66

OHARRA: aurreko zeinuak edo moduluak aplikatzearen ondoriozko etekin garbiak barne hartzen du, hala badagokio, aisialdirako makinetatik (bilarra, futbolina, dardoak ...) erartzen dena, eta zintak, bideoak eta disko konpaktuak erakustekoetatik, bolak saltzeko makinetatik, haurrentzako jolasen makinetatik, disko konpaktuak eta musika bideoak erreproduzitzeko makinetatik, loterietatik eta telenofoa erabiltzeko zerbitzuetatik erartzen dena, betiere jarduera nagusiaren osagarriak badira.

NOTA: El rendimiento neto resultante de la aplicación de los signos o módulos anteriores incluye, en su caso, el derivado de máquinas de recreo tales como billar, fútbolin, dardos, etc., así como de los expositores de cintas, videos, compact-disc, expendedores de bolas, etc., máquinas de juegos infantiles, máquinas reproductoras de compact-disc y videos musicales, loterías y el servicio de uso de teléfono, siempre que se realicen con carácter accesorio de la actividad principal.

JARDUERA: KAFETEGIAK.

ACTIVIDAD: CAFETERÍAS.

JEZko epigrafea/Epigrafe IAE: 672.1, 2 eta 3

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / Persona	1.471,17
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal no asalariado	Pertsona / Persona	14.000,79
3	Elektrizitate potentzia / Potencia eléctrica	Kontraturiko kW /KW. Contratado	488,50
4	Mahaiak / Mesas	Mahaia / Mesa	387,87
5	"A" motako makinak / Máquinas tipo "A"	"A" motako makina / Máquina Tipo "A"	1.069,94
6	"B" motako makinak / Máquinas tipo "B"	"B" motako makina / Máquina Tipo "B"	4.188,25

OHARRA: aurreko zeinuak edo moduluak aplikatzearen ondoriozko etekin garbiak barne hartzen du, hala badagokio, aisialdirako makinetatik (bilarra, futbolina, dardoak ...) erartzen dena, eta zintak, bideoak eta disko konpaktuak erakustekoetatik, bolak saltzeko makinetatik, haurrentzako jolasen makinetatik, disko konpaktuak eta musika bideoak erreproduzitzeko makinetatik, loterietatik eta telenofoa erabiltzeko zerbitzuetatik erartzen dena, betiere jarduera nagusiaren osagarriak badira.

NOTA: El rendimiento neto resultante de la aplicación de los signos o módulos anteriores incluye, en su caso, el derivado de máquinas de recreo tales como billar, fútbolín, dardos, etc., así como de los expositores de cintas, videos, compact-disc, expendedores de bolas, etc., máquinas de juegos infantiles, máquinas reproductoras de compact-disc y videos musicales, loterías y el servicio de uso de teléfono, siempre que se realicen con carácter accesorio de la actividad principal.

JARDUERA: KATEGORIA BEREZIKO KAFETEGI ETA TABERNAK.

ACTIVIDAD: CAFES Y BARES DE CATEGORÍA ESPECIAL.

JEZko epigrafea/Epigrafe IAE: 673.1

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / Persona	3.906,70
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal no asalariado	Pertsona / Persona	14.993,29
3	Elektrizitate potentzia / Potencia eléctrica	Kontratururiko kW /KW. Contratado	309,02
4	Mahaia / Mesas	Mahaia / Mesa	223,15
5	Barraren luzera / Longitud de barra	Metroa/ Metro	358,99
6	"A" motako makinak / Máquinas tipo "A"	"A" motako makina / Máquina Tipo "A"	1.069,94
7	"B" motako makinak / Máquinas tipo "B"	"B" motako makina / Máquina Tipo "B"	3.245,03

OHARRA: aurreko zeinuak edo moduluak aplikatzearen ondoriozko etekin garbiak barne hartzen du, hala badagokio, aisialdirako makinetatik (bilarra, futbolina, dardoak ...) eratortzen dena, eta zintak, bideoak eta disko konpaktuak erakustekoetatik, bolak saltzeko makinetatik, haurrentzako jolasen makinetatik, disko konpaktuak eta musika bideoak erreproduzitzeko makinetatik, loterietatik eta telenofoa erabiltzeko zerbitzuetatik eratortzen dena, betiere jarduera nagusiaren osagarriak badira.

NOTA: El rendimiento neto resultante de la aplicación de los signos o módulos anteriores incluye, en su caso, el derivado de máquinas de recreo tales como billar, fútbolín, dardos, etc., así como de los expositores de cintas, videos, compact-disc, expendedores de bolas, etc., máquinas de juegos infantiles, máquinas reproductoras de compact-disc y videos musicales, loterías y el servicio de uso de teléfono, siempre que se realicen con carácter accesorio de la actividad principal.

JARDUERA: BESTELAKO KAFETEGI ETA TABERNAK.

ACTIVIDAD: OTROS CAFES Y BARES.

JEZko epigrafea/Epigrafe IAE: 673.2

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / Persona	1.675,31
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal no asalariado	Pertsona / Persona	11.628,60
3	Elektrizitate potentzia / Potencia eléctrica	Kontratururiko kW /KW. Contratado	93,61
4	Mahaia / Mesas	Mahaia / Mesa	122,47
5	Barraren luzera / Longitud de barra	Metroa / Metro	165,40
6	"A" motako makinak / Máquinas tipo "A"	"A" motako makina / Máquina Tipo "A"	879,88
7	"B" motako makinak / Máquinas tipo "B"	"B" motako makina / Máquina Tipo "B"	3.223,89

OHARRA: aurreko zeinuak edo moduluak aplikatzearen ondoriozko etekin garbiak barne hartzen du, hala badagokio, aisialdirako makinetatik (bilarra, futbolina, dardoak ...) eratortzen dena, eta zintak, bideoak eta disko konpaktuak erakustekoetatik, bolak saltzeko makinetatik, haurrentzako jolasen makinetatik, disko konpaktuak eta musika bideoak erreproduzitzeko makinetatik, loterietatik eta telenofoa erabiltzeko zerbitzuetatik eratortzen dena, betiere jarduera nagusiaren osagarriak badira.

NOTA: El rendimiento neto resultante de la aplicación de los signos o módulos anteriores incluye, en su caso, el derivado de máquinas de recreo tales como billar, fútbolín, dardos, etc., así como de los expositores de cintas, videos, compact-disc, expendedores de bolas, etc., máquinas de juegos infantiles, máquinas reproductoras de compact-disc y videos musicales, loterías y el servicio de uso de teléfono, siempre que se realicen con carácter accesorio de la actividad principal.

JARDUERA: KIOSKO, KAXOI, BARRAKA EDO ANTZEKO LOKALETAKO ZERBITZUAK.

ACTIVIDAD: SERVICIOS EN QUIOSCOS, CAJONES, BARRACAS U OTROS LOCALES ANÁLOGOS.

JEZko epigrafea/Epigrafe IAE: 675

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / Persona	2.449,61
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal no asalariado	Pertsona / Persona	12.642,23
3	Elektrizitate potentzia / Potencia eléctrica	Kontratururiko kW /KW. Contratado	93,61
4	Lokalaren azalera / Superficie del local	Metro koadroa / Metro cuadrado	23,01

OHARRA: aurreko zeinuak edo moduluak aplikatzearen ondoriozko etekin garbiak barne hartzen du, hala badagokio, loteriak saltzetik eratortzen dena, betiere jarduera nagusiaren osagarria bada.

NOTA: El rendimiento neto resultante de la aplicación de los signos o módulos anteriores incluye, en su caso, el derivado de la comercialización de loterías, siempre que esta actividad se desarrolle con carácter accesorio a la actividad principal.

JARDUERA: TXOKOLATEGI, IZOKITEGI ETA HORTXATA-DENDETAKO ZERBITZUAK.

ACTIVIDAD: SERVICIOS EN CHOCOLATERÍAS, HELADERÍAS Y HORCHATERÍAS.

JEZko epigrafea/Epigrafe IAE: 676

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / Persona	2.210,28

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal no asalariado	Pertsona / Persona	18.301,68
3	Elektrizitate potentzia / Potencia eléctrica	Kontraturiko kW /KW. Contratado	495,56
4	Mahaia / Mesas	Mahaia / Mesa	201,31

OHARRA: aurreko zeinuak edo modulua aplikatzearen ondoriozko etekin garbiak barne hartzen du, hala badagokio, txokolateak, izozkiak eta hortxatak egiteko jardueretatik eratorzen dena, jendaurrean izozkiak, hortxatak, txokolateak, infusioak, kafeak eta disolbagarriak, edari freskagarriak eta horiekin batera jan ohi diren opilak, pastelak, eta gozogintzako produktuak saltzetik eratorzen dena, aisialdirako makinetatik (kulunkak, zalditxoak, animalia hiztunak ...) eta loteriak saltzetik eratorzen dena, betiere jarduera hori jarduera nagusiaren osagarria bada.

NOTA: El rendimiento neto resultante de la aplicación de los signos o módulos anteriores incluye, en su caso, el derivado de las actividades de elaboración de chocolates, helados y horchatas, el servicio al público de helados, horchatas, chocolates, infusiones, café y solubles, bebidas refrescantes, así como productos de bollería, pastelería, confitería y repostería que normalmente se acompañan para la degustación de los productos anteriores, y de máquinas de recreo tales como balancines, caballitos, animales parlantes, etc., así como la comercialización de loterías, siempre que se desarrollen con carácter accesorio a la actividad principal.

JARDUERA: IZAR BATEKO EDO BIKO HOTEL ETA MOTELETAKO OSTATU ZERBITZUA.

ACTIVIDAD: SERVICIO DE HOSPEDAJE EN HOTELES Y MOTELES DE UNA O DOS ESTRELLAS.

JEZko epigrafea/Epigrafe IAE: 681

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / Persona	5.159,66
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal no asalariado	Pertsona / Persona	16.950,17
3	Plaza kopurua / Número de plazas	Plaza /Plaza	309,02

OHARRA: aurreko zeinuak edo modulua aplikatzearen ondoriozko etekin garbiak barne hartzen du, hala badagokio, loteriak merkatu-ratua eratorzen dena, betiere jarduera hori jarduera nagusiaren osagarria bada.

NOTA: El rendimiento neto resultante de la aplicación de los signos o módulos anteriores incluye, en su caso, el derivado de la comercialización de loterías, siempre que esta actividad se desarrolle con carácter accesorio de la actividad principal.

JARDUERA: OSTATU ETA PENTSIOTAN OSTATU EMATEKO ZERBITZUA.

ACTIVIDAD: SERVICIO DE HOSPEDAJE EN HOSTALES Y PENSIONES.

JEZko epigrafea/Epigrafe IAE: 682

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / Persona	4.730,27
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal no asalariado	Pertsona / Persona	16.119,55
3	Plaza kopurua / Número de plazas	Plaza / Plaza	251,30

JARDUERA: OSTATUETAN ETA APOPILO ETXEETAN ETA LANDA-TURISMOKO ETXEETAN OSTATU EMATEA.

ACTIVIDAD: SERVICIO DE HOSPEDAJE EN FONDAS Y CASAS DE HUESPEDES, ASI COMO EL DE ALOJAMIENTOS TURISTICOS AGRICOLAS.

JEZko epigrafea/Epigrafe IAE: 683

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / Persona	4.314,97
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal no asalariado	Pertsona / Persona	14.043,01
3	Plaza kopurua / Número de plazas	Plaza / Plaza	129,51

JARDUERA: ETXETRESNA ELEKTRIKOAK KONPONTZEA.

ACTIVIDAD: REPARACIÓN DE ARTÍCULOS ELÉCTRICOS PARA EL HOGAR.

JEZko epigrafea/Epigrafe IAE: 691.1

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / Persona	4.596,53
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal no asalariado	Pertsona / Persona	16.633,41
3	Lokalaren azalera/ Superficie del local	Metro koadroa / Metro cuadrado	17,93

JARDUERA: AUTOMOBILAK, TXIRRINDUAK ETA BESTELAKO IBILGAILUAK KONPONTZEA.

ACTIVIDAD: REPARACIÓN DE VEHÍCULOS AUTOMÓVILES, BICICLETAS Y OTROS VEHÍCULOS.

JEZko epigrafea/Epigrafe IAE: 691.2

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / Persona	4.293,84
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal no asalariado	Pertsona / Persona	17.639,99
3	Lokalaren azalera/ Superficie del local	Metro koadroa / Metro cuadrado	28,02

JARDUERA: OINETAKOEN KONPONKETA.

ACTIVIDAD: REPARACIÓN DE CALZADO.

JEZko epigrafea/Epígrafe IAE: 691.9

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / Persona	1.893,53
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal no asalariado	Pertsona / Persona	10.826,15
3	Argindarraren kontsumoa / Consumo de energía eléctrica	kW orduko / Kw hora	1,37

JARDUERA: KONTSUMORAKO BESTE GAI BATZUK -BISG- KONPONTZEA (OINETAKOEN KONPONKETA, ETA ARTELANAK, ALTZARIAK, ZAHARKINAK ETA MUSIKA-TRESNAK ZAHARBERRITZEA IZAN EZIK).

ACTIVIDAD: REPARACIÓN DE OTROS BIENES DE CONSUMO N.C.O.P. (EXCEPTO REPARACIÓN DE CALZADO, RESTAURACIÓN DE OBRAS DE ARTE, MUEBLES, ANTIGÜEDADES E INSTRUMENTOS MUSICALES).

JEZko epigrafea/Epígrafe IAE: 691.9

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / Persona	4.392,40
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal no asalariado	Pertsona / Persona	17.358,42
3	Lokalaren azalera/ Superficie del local	Metro koadroa / Metro cuadrado	48,14

JARDUERA: AUTOTAXI BIDEZKO GARRAIOA.

ACTIVIDAD: TRANSPORTE POR AUTOTAXIS.

JEZko epigrafea/Epígrafe IAE: 721.2

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / Persona	1.393,74
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal no asalariado	Pertsona / Persona	8.876,32
3	Egindako distantzia / Distancia recorrida	Kilometroa / Kilómetro	0,06

OHARRA: aurreko zeinuak edo moduluak aplikatzearen ondoriozko etekin garbiak barne hartzen du, hala badagokio, euskarriztat ibilgailua erabiltzen duten publizitate-zerbitzuak eskaintzetik eratorzen dena, betiere jarduera hori jarduera nagusiaren osagarria bada.

NOTA: El rendimiento neto resultante de la aplicación de los signos o módulos anteriores incluye, en su caso, el derivado de la prestación de servicios de publicidad que utilicen como soporte el vehículo, siempre que se desarrollen con carácter accesorio de la actividad principal.

JARDUERA: BIDAIRIAK ERREPIDEZ GARRAIATZEA.

ACTIVIDAD: TRANSPORTE DE VIAJEROS POR CARRETERA.

JEZko epigrafea/Epígrafe IAE: 721.3

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / Persona	2.541,12
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal no asalariado	Pertsona / Persona	17.309,18
3	Eserleku kopurua nazioan / Número asientos ámbito nacional	Eserlekua / Asiento	129,51
4	Eserleku kopurua gainerakoetan / Número asientos resto	Eserlekua / Asiento	45,96

JARDUERA: SALGAIK ERREPIDEZ GARRAIATZEA.

ACTIVIDAD: TRANSPORTE DE MERCANCÍAS POR CARRETERA.

JEZko epigrafea/Epígrafe IAE: 722

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / Persona	2.859,56
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal no asalariado	Pertsona / Persona	14.896,21
3	Ibilgailuen karga / Carga vehículos	Tona / Tonelada	327,53

OHARRA: Aipaturiko zeinuak edo moduluak aplikatzean ondoriozko etekin garbiak barne hartzen ditu, hala badagokio, garraio gintzako jarduera osagarrietatik ateratzen direnak, hala nola, garraio agentziak, salgaiak gordetzea eta biltegiatzea, eta abar, baldin eta jarduera garrantzitsuenaren jarduera osagarriak badira.

Ondorio horietarako, jarduera garrantzitsuenarekin lortutako sarreren % 40 baino gehiagoko bolumena ez duten jarduerak hartuko dira jarduera osagarritzat.

NOTA: El rendimiento neto resultante de la aplicación de los signos o módulos anteriores incluye, en su caso, el derivado de las actividades auxiliares y complementarias del transporte, tales como agencias de transportes, depósitos y almacenamiento de mercancías, etc., siempre que se desarrollen con carácter accesorio a la actividad principal.

A estos efectos se considerará actividad accesorio aquella cuyo volumen de ingresos no supere el 40% del volumen correspondiente a la actividad principal.

JARDUERA: IBILGAILUAK KOIPEZTATZEA ETA GARBITZEA.

ACTIVIDAD: ENGRASE Y LAVADO DE VEHÍCULOS.

JEZko epigrafea/Epigrafe IAE: 751.5

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / Persona	4.293,85
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal no asalariado	Pertsona / Persona	17.640,00
3	Lokalaren azalera / Superficie del local	Metro koadroa / Metro cuadrado	28,02

JARDUERA: ETXE-ALDAKETAREN ZERBITZUA.

ACTIVIDAD: SERVICIO DE MUDANZAS.

JEZko epigrafea/Epigrafe IAE: 757

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / Persona	2.470,73
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal no asalariado	Pertsona / Persona	14.465,36
3	Ibilgailuen karga / Carga vehículos	Tona / Tonelada	179,49

JARDUERA: IRAKASKUNTZAKO BESTE JARDUERA BATZUK, HALA NOLA, HIZKUNTZAK, JANTZIGINTZA, MEKANOGRAFIA, TAKI-GRAFIA, AZTERKETA ETA OPOSIZIOETARAKO PRESTAKUNTZA, ETA ANTZEKOAK -BISG-.

ACTIVIDAD: OTRAS ACTIVIDADES DE ENSEÑANZA, TALES COMO IDIOMAS, CORTE Y CONFECCIÓN, MECANOGRAFÍA, TAQUIGRAFÍA, PREPARACIÓN DE EXAMENES Y OPOSICIONES Y SIMILARES N.C.O.P.

JEZko epigrafea / ígrafe IAE: 933.9

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / persona	1.267,04
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / persona	15.697,21
3	Lokalaren azalera / Superficie del local	Metro koadroa / Metro cuadrado	62,52

JARDUERA: KIROL ARLOKO HOBETUNTZA ESKOLAK ETA ZERBITZUAK.

ACTIVIDAD: ESCUELAS Y SERVICIOS DE PERFECCIONAMIENTO DEL DEPORTE.

JEZko epigrafea /Epigrafe IAE: 967.2

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / persona	6.567,47
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / persona	13.254,63
3	Lokalaren azalera / Superficie del local	Metro koadroa / Metro cuadrado	31,62

JARDUERA: EGINDAKO ARROPAK ETA ERABILITAKO JANTZIAK ETA ETXeko ARTIKULUAK TINDATZEA, GARBITZEA, LEHORRETAN GARBITZEA ETA LISATZEA.

ACTIVIDAD: TINTE, LIMPIEZA EN SECO, LAVADO Y PLANCHADO DE ROPAS HECHAS Y DE PRENDAS Y ARTÍCULOS DEL HOGAR USADOS.

JEZko epigrafea /Epigrafe IAE: 971.1

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / persona	4.413,52
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / persona	16.182,90
3	Argindarraren kontsumoa / Consumo de energía eléctrica	kW orduko / Kw hora	0,44

JARDUERA: EMAKUMEZKOEN ETA GIZONEZKOEN ILE-APAINKETA ZERBITZUAK.

ACTIVIDAD: SERVICIOS DE PELUQUERÍA DE SEÑORA Y CABALLERO.

JEZko epigrafea / Epigrafe IAE: 972.1

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / persona	3.371,74
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / persona	10.284,14
3	Lokalaren azalera / Superficie del local	Metro koadroa / Metro cuadrado	100,66
4	Argindarraren kontsumoa / Consumo de energía eléctrica	kW orduko / Kw hora	0,87

OHARRA: Aurreko zeinu edo moduluak aplikatetik ateratzen den etekin garbiak bere barne hartzen du, hala badagokio, ilerako kosmetikagai eta ile-apainketa produktuen txikizkako merkataritzatik eratorritakoa, baita depilazio eta esku-apainketa zerbitzuetatik eratorritakoa ere, betiere jarduera horiek ile-apainketa jarduera nagusiaren osagarri badira.

NOTA: El rendimiento neto resultante de la aplicación de los signos o módulos anteriores incluye, en su caso, el derivado del comercio al por menor de artículos de cosmética capilar y productos de peluquería, así como de los servicios de manicura y depilación, pedicura y maquillaje, siempre que estas actividades se desarrollen con carácter accesorio a la actividad principal de peluquería.

JARDUERA: EDERTASUN ARETO ETA INSTITUTUAK.

ACTIVIDAD: SALONES E INSTITUTOS DE BELLEZA.

JEZko epigrafea / Epigrafe IAE: 972.2

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / persona	1.802,00
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / persona	15.000,32
3	Lokalaren azalera / Superficie del local	Metro koadroa / Metro cuadrado	86,57
4	Argindarraren kontsumoa / Consumo de energía eléctrica	kW orduko / Kw hora	0,56

OHARRA: Aurreko zeinu edo moduluak aplikatetik ateratzen den etekin garbiak bere barne hartzen du, hala badagokio, kosmetika eta edertasun produktuen txikizkako merkatarizatik eratorritakoa, betiere aretoan egindako tratamenduak jarraitzeko behar diren produktuak bakarrik saltzen badira.

NOTA: El rendimiento neto resultante de la aplicación de los signos o módulos anteriores incluye, en su caso, el derivado del comercio al por menor de artículos de cosmética y belleza, siempre que este comercio se limite a los productos necesarios para la continuación de tratamientos efectuados en el salón.

JARDUERA: FOTOKOPIAGAILUEN BITARTEZ DOKUMENTUAK KOPIATZEKO ZERBITZUAK.

ACTIVIDAD: SERVICIOS DE COPIAS DE DOCUMENTOS CON MAQUINAS FOTOCOPIADORAS.

JEZko epigrafea / Epigrafe IAE: 973.3

Modulua Módulo	Azalpena Definición	Unitatea Unidad	Urteko etekin garbia unitateko/Euro Rendimiento neto anual por unidad/Euros
1	Soldatapeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / persona	3.484,35
2	Soldatarik gabeko langileak / Personal asalariado	Pertsona / persona	14.409,05
3	Elektrizitate potentzia / Potencia eléctrica	Kontrataturiko kW /KW. Contratado	459,65

OHARRA: Aurreko zeinu edo moduluak aplikatetik ateratzen den etekin garbiak bere barne hartzen du, hala badagokio, planoen erreproduzio eta enkuadernazio zerbitzuetatik eratorritakoa, betiere, jarduera horiek dokumentuak fotokopiagailuz kopiatzeko jarduera nagusiaren osagarri badira.

OHAR OROKORRA: Aurreko zeinu edo moduluak aplikatetik ateratzen den etekin garbiak bere barne hartzen du, hala badagokio, tabako laboreen txikizkako merkatarizatik eratorritakoa, errekargua duen salmenta-baimenaz egiten denean. Makina automatikoen bidez egindakoa ere barruan sartzen da."

NOTA: El rendimiento neto resultante de la aplicación de los signos o módulos anteriores incluye, en su caso, el derivado de los servicios de reproducción de planos y la encuadernación de sus trabajos, siempre que estas actividades se desarrollen con carácter accesorio a la actividad principal de servicios de copias de documentos con máquinas fotocopadoras.

NOTA COMÚN: El rendimiento neto resultante de la aplicación de los signos o módulos anteriores, incluye, en su caso, el derivado del comercio al por menor de labores de tabaco, realizado en régimen de autorizaciones de venta con recargo, incluso el desarrollado a través de máquinas automáticas."

AZKEN XEDAPENA

Foru dekretu hau Arabako Lurralde Historikoaren ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratzen den egunean jarriko da indarrean, eta 2006ko urtarrilaren 1etik aurrera izango ditu ondorioak.

Vitoria-Gasteiz, 2005eko abenduaren 13a.– Diputatu Nagusia, RAMÓN RABANERA RIVACOBÁ.– Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko foru diputatua, JUAN ANTONIO ZÁRATE PÉREZ DE ARRILUCEA.

8.713

78/2005 FORU DEKRETUA, abenduaren 28ko Diputatuen Kontseilua. Honen bidez, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren Araudiaren testu bateratua onartzen duen abenduaren 18ko 111/2001 Foru Dekretuaren zenbait manu aldatzen dira.

Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zerga arautzen duen abenduaren 16ko 35/1998 Foru Arauan oraintsu egindako aldaketek berekin dakarte alpatutako zergaren araudiaren testu bateratua onartzen duen abenduaren 18ko 111/2001 Foru Dekretuan zenbait doiketa egin beharra.

Horiek horrela, zerga alorreko foru arau horretan egindako arau aldaketen artean ondokoak nabarmendu behar dira: giza baliabideak aldezteagatik eta sustatzeagatik emandako sariak direla-eta au-

DISPOSICIÓN FINAL

El presente Decreto Foral entrará en vigor el día de su publicación en el BOLETÍN OFICIAL del Territorio Histórico de Álava y surtirá efectos desde el 1 de enero del año 2006.

Vitoria-Gasteiz, a 13 de diciembre de 2005.– El Diputado General, RAMÓN RABANERA RIVACOBÁ.– El Diputado de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, JUAN ANTONIO ZÁRATE PÉREZ DE ARRILUCEA.

8.713

DECRETO FORAL 78/2005, del Consejo de Diputados de 28 de diciembre, que modifica diversos preceptos del Texto Refundido del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, aprobado por el Decreto Foral 111/2001, de 18 de diciembre.

Las recientes modificaciones realizadas en la Norma Foral 35/1998, de 16 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, implican realizar los correspondientes ajustes en el Decreto Foral 111/2001, de 18 de diciembre, que aprueba el texto refundido del Reglamento del citado Impuesto.

Así, entre las modificaciones reglamentarias planteadas con motivo de las novedades introducidas por la Norma Foral de medidas tributarias, cabe destacar el desarrollo reglamentario de la exención pre-